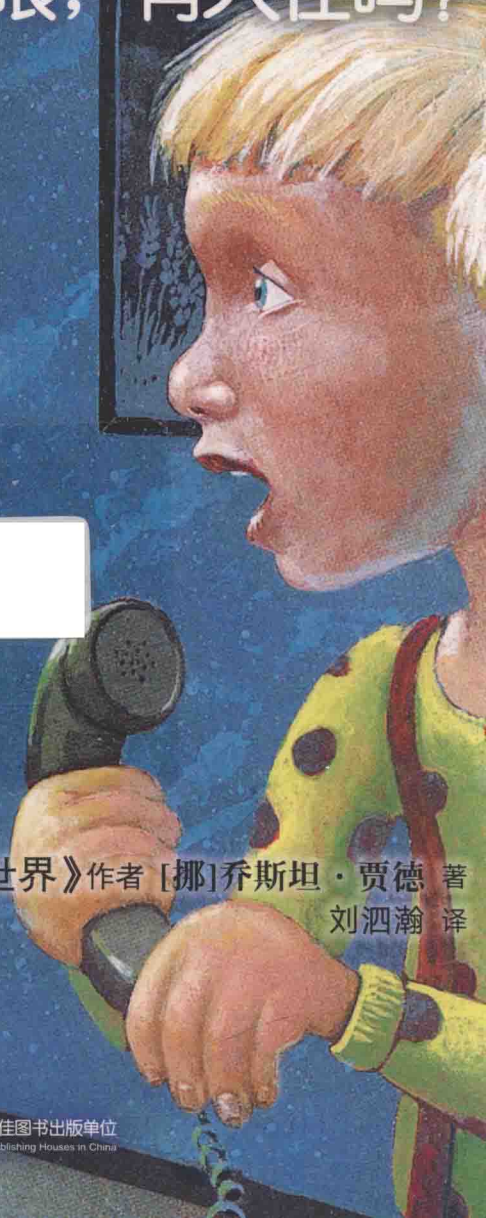


贾德哲学启蒙^{少儿}书系



喂，有人在吗？



《苏菲的世界》作者 [挪]乔斯坦·贾德 著
刘泗瀚 译



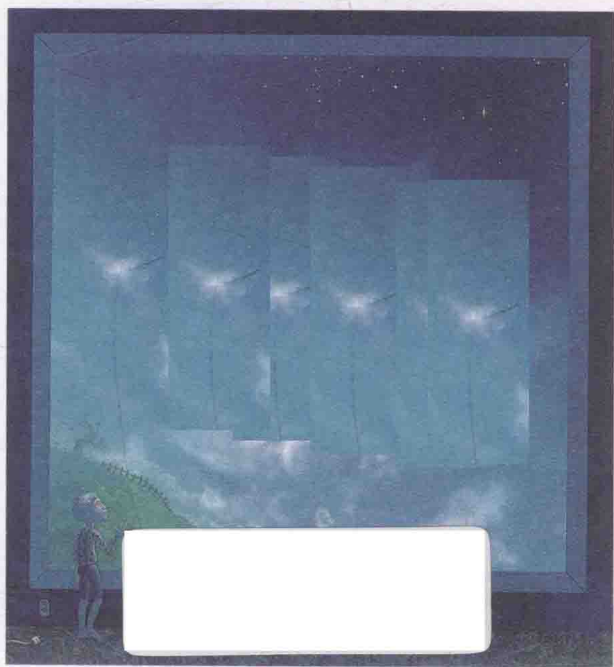
接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China



贾德哲学启蒙^{少儿}书系

喂，有人在吗？
WEI YOU REN ZAI MA



[挪]乔斯坦·贾德 著
刘泗瀚 译



接力出版社
Publishing House

绿色印刷 保护环境 爱护健康

亲爱的读者朋友:

本书已入选“北京市绿色印刷工程——优秀出版物绿色印刷示范项目”。它采用绿色印刷标准印制,在封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家环境标准(HJ2503-2011)《环境标志产品技术要求 印刷 第一部分:平版印刷》,本书选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料,生产过程注重节能减排,印刷产品符合人体健康要求。

选择绿色印刷图书,畅享环保健康阅读!

北京市绿色印刷工程

桂图登字:20-2016-036

Hallo? -Er det noen her?

by Jostein Gaarder

Translated by Liu Sihang

Copyright © Gyldendal Norsk Forlag AS 1996

ALL RIGHTS RESERVED

图书在版编目(CIP)数据

喂,有人在吗? / (挪) 乔斯坦·贾德著; 刘泗翰译. — 南宁: 接力出版社, 2017.5

(贾德哲学启蒙少儿书系)

ISBN 978-7-5448-4823-7

I. ①喂… II. ①乔… ②刘… III. ①长篇小说—挪威—现代
IV. ①I533.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第073445号

责任编辑:董蒙 王莹 杜颖达 美术编辑:王叙

责任校对:刘艳慧 责任监印:刘冬 版权联络:闫安琪 营销主理:王钢

社长:黄俭 总编辑:白冰

出版发行:接力出版社 社址:广西南宁市园湖南路9号 邮编:530022

电话:010-65546561(发行部) 传真:010-65545210(发行部)

http://www.jielibj.com E-mail:jieli@jielibook.com

经销:新华书店 印制:北京地大彩印有限公司

开本:880毫米×1250毫米 1/32 印张:4.75 字数:85千字

版次:2017年5月第1版 印次:2017年5月第1次印刷

印数:00 001—20 000册 定价:29.80元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺:如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题,可直接向本社调换。

服务电话:010-65545440

丛书代序 鼓励孩子的哲学兴趣

周国平

在一定的意义上，孩子都是自发的哲学家。他们当然并不知道什么是哲学，但是，活跃在他们小脑瓜里的许多问题是真正哲学性质的。我相信，就平均水平而言，孩子们对哲学问题的兴趣要远远超过大多数成人。这一方面是因为，从幼儿期到青春期，正是一个人的理性开始觉醒并逐渐走向成熟的时期，好奇心最强烈，求知欲最旺盛。另一方面，展现在他们眼前的是一个全新的世界，在这个阶段内，生命的生长本身就不断带来对人生的新的发现，看世界的新的角度，使他们迷乱和兴奋，也使他们困惑和思考。哲学原是对世界和人生的真相之探究，童年和青少年时期恰是发生这种探究的最佳机会。

然而，在多数人身上，随着年龄和阅历增长，曾经有过的那种自发的哲学兴趣似乎完全消失了，岁月把一个个小哲学家改造成了大俗人。之所以发生这种情况，孩子周围的大人——包括家长和老师——要负相当的责任。据我所见，对于孩子提出的哲学问题，大人们普遍以三种方式处理，一是无动于衷，认为不值得理睬；二是粗暴地顶回去，教训孩子不要瞎想；三是自以为是，用一个简单的答案打发孩子。在大人们心目中，

对世界和人生的思考太玄虚，太无用，功课、考试、将来的好职业才是正经事。在这种急功近利的氛围中，孩子们的哲学兴趣不但得不到鼓励，而且往往过早地遭到了扼杀。

哲学到底有用还是无用？要回答这个问题，关键是如何看待所谓用。如果你只认为应试、谋职、赚钱是有用，那么，哲学的确没有什么用。可是，如果你希望孩子成为一个真正优秀的人，那么，哲学恰恰是最有用的。人类历史上的一切优秀者，不管是哪一个领域的，必是对世界和人生有自己广阔的和独特的理解的人。一个人只有小聪明而没有大智慧，却做成了大事业，这样的例子古今中外都不曾有过呢。

所以，如果你真正爱孩子，关心他们的前途，就应该把你自己的眼光放得远一点。不要挫伤孩子自发的哲学兴趣，而要保护和鼓励，而最好的鼓励办法就是和他们一起思考和讨论。事实上，任何一个真正的哲学问题都不可能有所谓标准答案，可贵的是发问和探究的过程本身，使我们对那些根本问题的思考始终处于活泼的状态中。

在这方面，我们亟需有水平的启蒙读物。好的启蒙书其实不但适合于孩子阅读，也适合于家长和孩子、老师和学生一同阅读。在相当程度上，大人也需要受启蒙，否则就当不好家长和老师。难道不是吗？



目录 Contents



★天空	001
★花园	013
★房子	031
★海洋	049
★鸡蛋	071
★山	086
★夜晚	113
★帽子	130



天空

亲爱的卡蜜拉，自从十月份与你在此共度一个星期之后，就一直无缘再见了。我真的觉得很幸运，能够与你一起度过整个期中假期。还记得我们在小海湾抓螃蟹吗？我相信你一定忘不了我的天文望远镜，我猜你也很怀念吧？！因为你在这里的时候，几乎每天晚上都要看上一回——只有一个有云的晚上例外，那天晚上我们留在厨房里做松饼了。

也许你还记得，我曾经答应过你，要为你写一篇小故事，现在你要仔细听啦！

我今天静下心来写这个故事，不只是因为你几天前才

刚过八岁生日，跟我在等待一个小弟弟或小妹妹的到来时一样大，还有其他原因——这是个大消息，等一下再告诉你。现在我要先跟你说米加的故事，这样你才会知道整件事情。

当然我不可能像昨天才刚发生的事情一样每个细节都讲到，但是我有自信还记得绝大部分情节，就像是前天发生的事一样！有些细节，我已经忘得差不多了；另外还有一部分是想象出来的——通常我们要讲述一件很久以前发生的事情时，都会用这种方法。

我还清清楚楚地记得事情是如何开始的，当然你也可以说是平淡无奇——如果你认为期待一个小弟弟或小妹妹的诞生没有什么特别的话——但是我想未必如此，因为世界上最平凡的事情，通常都不是像我们想象的那么平凡。那个时候我们都会在院子里养几只母鸡。你觉得母鸡并没有什么特别的吗？我以前也是这样想，不过那是在遇见米加之前。

假设你是个孤独的太空人，独自一人在外太空漫步，来来去去，就算你走过了半个世纪，恐怕也不会撞见一只母鸡。





宇宙中有数十亿颗星
星，有的星星还有一两个
卫星环绕着。经过年复
一年的太空旅行之后，
或许你会找到一个
有生命迹象的星
球，但是即使在
这样的星球上，看

到一只母鸡的概率也还是微乎其微。你比较可能看到的是
一个鸡蛋，不过我很怀疑，会不会有母鸡来孵蛋。

也许除了我们的地球之外，宇宙中就再也找不到母鸡
了，而宇宙是如此的广阔无际，我们又怎么能说母鸡是平
凡的呢？

既然我们说到了母鸡，我想再说一下，母鸡几乎每天
都会下一个蛋。你还听说过其他鸟或动物，像母鸡这样多
产的吗？

我用这种方式开始讲述米加的故事并不是没有原因的，
因为是米加告诉我，世界上没有什么东西是平凡无
奇的。有时候会听到别人说“又是平淡的一天”，我听

了这句话就觉得生气，因为没有任何一天会跟其他的日子一模一样，而且我们也不知道自己的生命还剩下多少日子。

而比谈论“平凡的”母鸡或“平凡的”日子更糟糕的事情，或许是称呼他人为“平凡的”男孩或“相当平凡的”女孩。会说这种话的人，多半是那些不愿意更进一步去了解别人的人。

我正在等待着小弟弟或小妹妹的诞生。家人也在讨论究竟是男孩还是女孩。我相信在妈妈隆起的大肚子里，一定是个小男孩。至于我为什么这么肯定，连我自己都不知道，或许是因为我一直希望有个小弟弟吧！

人类总是相信自己最想要的东西，而我觉得想象有个小弟弟会是什么样子就已经够难的了。不过至少小弟弟不管怎么说都还比较像我，如果是个小妹妹就更难想象了！

妈妈说，小宝宝在她的肚子里是头朝下脚朝上的，还时不时会踢她肚子，踢得青一块紫一块的。我刚听说的时候，就觉得小宝宝应该是自己挤出来的，那是我第一次觉得有话要告诉他或是给他一点建议，那当然不会是最后一

次！不过，我们呱呱坠地的时候，是很没有教养的，必须经过多年的学习，才能学会如何尊重别人，设身处地为别人设想。

小弟弟出生的时候，一定会觉得这个新世界十分陌生，不过我一点也不嫉妒他，因为等他出生之后，他就要慢慢适应很多不同的事情。而他也不会知道，在他所处的小小的、黑暗的空间之外，会是个什么样的世界。

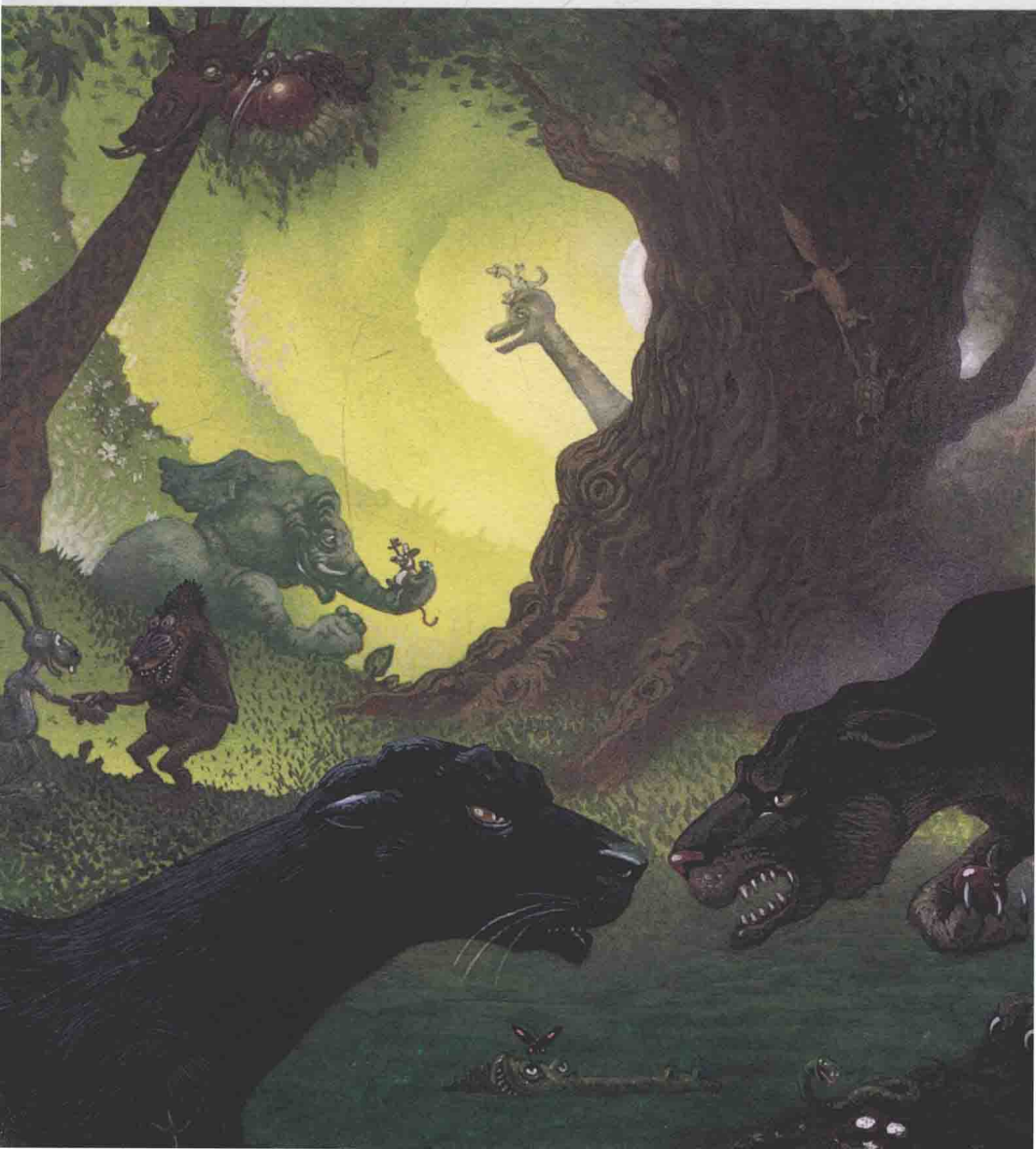
我已经开始思考，要如何向他解释这个世界是什么样子的。我要把世界上所有的事情，都一五一十地告诉他！

我的小弟过去从来没有来过这个世界，从没见过日月星辰、花草动物，所以他也不会知道这些花草动物叫什么名字。就连我自己都还有很多东西要学，例如我以前就分不清美洲狮和美洲虎的差别。现在我知道美洲虎比美洲狮要大一点，但是这并不是重点，重点是在这个星球上有好几千种不同的动物。我所知道的知识就足以教小弟好一段时间了，我可以教他如何分辨猫和狗。

人类花了好几千年的时间，才给地球上那么多的动

喂，有人在吗？

植物都取了名字，而且这个命名的工作还没有结束，所以即使穷尽毕生之力，好像也还是短得不足以认识所有的生物。





小弟弟就像太空人一样，这是他第一次访问地球。

“喂，有人在吗？世界好像一片空白……”

一个蓝色的星球！看起来好像一颗硬糖球，上面会有生命吗？

“救命啊！我要掉下去了！”



小弟弟来的时候，我只有八岁。当时是半夜，我还以为自己在做梦……

“起床啦，乔金，”爸爸说，“现在是半夜，但是小宝宝并不知道，他现在就急着想要从妈妈的肚子里跑出来了！”



我从床上坐起来。

“你是说我的弟弟？”我问。

我说的每一个字到现在都还记得很清楚，因为当时突然被叫醒，而且房间里一片漆黑。

爸爸问我可不可以一个人留在家里，他要开车送妈妈去医院。他说，到了医院就会立刻打电话回家。在叫醒我之前，爸爸已经打了电话给海伦阿姨，她会坐第一班公交车到家里来照顾我。

我说，在海伦阿姨赶到之前，我会一个人乖乖地待在家里。

“我会自己玩乐高。”我说。

我必须一个人独处的时候，就会玩乐高。通常我都会搭一艘巨大的太空火箭，这就要用到一点想象力，那时候还买不到火箭模样的乐高。

我很快穿上衣服，因为迫不及待地想见我的弟弟，或者是小妹妹，但是我始终很肯定，一定是个弟弟。

我想，这会儿他总算不再踢妈妈的肚子了，而且我已经有好几个星期没有坐在妈妈的腿上了。

我记得当时我跑到窗边，把百叶窗拉起来。百叶窗啪